

HO SUN HING CO.
2581½ Pender St. E.
Vancouver, B. C., Can.
Phone Doug. 5575

地址 喜士定街東一九三號三樓
193 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

電話 營業所 Seymour 6028
住宅 High. 2226R

補肺注射回國防疫注射

◀ 處訊通 BOW WOO TONG 華高雲駐 ▶
P. O. Box 1058, Vancouver, B.C.

各埠商店均有代售

啓者本主人因事歸國所
有虛濁藥批發事宜概托
關雁舟君暫爲代理如有
磋商請與關君接洽可也

治 + 端

虛濁

△久虛白濁者宜即服▽

壯陽藥丸

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元。(又有
李維氏益琛高 (Levy's Eczemgo) 專治癬
癩各種皮膚疾病。(價錢每樽壹元貳毛五。)

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

雲埠致公堂洪門實業部民國廿七年職員表

總理	呂 綬	外交	阮宗豪
監督	陳宜諒	理財	謝志如
	李灼南		

輔行雜貨公司
國貨商場

新到

冬節送禮貨品

以

正牌的美己的的的的

優己的的的的的

克己的的的的的

誠懇的的的的的

快捷的手態平質貨

腕度價料物

應接

一切新舊顧客

行情部函索即寄

FOO HUNG COMPANY
129-181 Pender St. E. Phone Sev. 8440 Vancouver, B. C.

廣東新聞二

南寇聲中之香港狀況

▲港郵遞如常 電話電報未斷▼
水陸交通斷絕後 省港間賴以傳達訊
息者 惟幸水陸電報及長途電話 連
日來通話及拍發電訊者 異常擁擠
長途電話曾增加話費 以為限制 但
擁擠情形 迄未稍減 而接駁需時
往往須延候若干時間 始能通話 一
般人對此 誤為有線電報及長途電話
業已中斷矣 至無線電報 亦因往
來電報太多 水電及無線電局 昨發
出佈告 謂因電報擁擠 凡拍往廣州
電報 電局方面 暫時不負安全抵達
責任云 郵政傳遞 至該日止 仍照

能力所及 對戰地災民極積救助 最後各教友 應當力持鎮定 萬不可自失其信心 在此動亂情形之下 此實為必要也 上帝正大慈祥 實式顯之

▲法戰門艦抵港 各方頗為重視▼

又自敵兵進侵華南 在大亞灣登陸後 英法美法當局 重視在華南利益 對敵方此舉 頗為注意 必要時由三國會同向敵提出交涉 故關於日來外艦之行踪 甚堪注意 日前美雷艦隊之抵港 曾引起港中人士之重視 該艦法駐遠東艦隊之新之式戰鬥艦突然抵港 停泊中環對開海面 該艦配有海軍偵察機一 為法駐遠東指揮艦 查該艦係於日前載法國艦隊遠東司令赴南海沿海岸南島及海防處等視察 任務完畢經迴香港 惟各方對該艦突爾抵港 多所推測 又日前來港之英驅逐艦三二四號 前日離港 潛艇隊及母艦則仍泊旺角海面 統計現日駐港之英美法艦 不下廿三艘 (續完)

所所所行發發發記德綸裕

YEE LUN ARK KEE LTD
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

（大 宗 冬 節 貨 品 發 行）
新 靚 枝 乾
糖 薑 蜜 薑
錦 盒 名 茶
各 欸 絲 髮
各 欸 炮 竹
貨 靚 價 平
僑 胞 光 顧
無 任 歡 迎
水 仙 花

生隆棧參茸玉桂藥材

[illegible]

▲代售普市固止立
西醫普市固止立
扯氣斷根藥露

此藥專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致阻肺至氣緊扯急喉中聲響面色變常難以言轄日不思食夜不安寢辛苦異常等症

或有僑胞時操五
仔僑之工每受大
塵阻塞而喘者尤
能奏効凡患喘者
當即購用藥力一
到必能平氣定喘
強身健體不拘新
起舊發照法射入
喉內定必掃除宿
根可毋復發之虞



▲新到^唐各種鮮明瓜仁菜米發行
▲趙邦立統理內外全科花柳雜症

Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone 867. 6923R

注意●本局營業宗旨●在求顧客滿意

二十世紀英文商業百科全書壹元
新奇有趣英文情書十三封壹毛半
中國好彩成指耐用染銀色三毛半
美國製造香花露水共五罇壹毛半
美國製造防毒如意袋壹打銀五毛
世界各國郵票共壹百個銀二毛半
芝城世界展覽會紀念畫冊貳毛半
芝城世界展覽會紀念普士貳毛半
咭全套共二十五張購售銀貳毛半
最新發明奇妙有趣面鏡銀貳毛半
世界最大中國郵票每個銀三毛半
最新式縮本英文叢書每本銀五毛

送贈物 有郵費

現代分銷局通訊處
Modern Distributing Agency
P.O. Box 51, Hedley, B.C. Can.

梁定邦報局

此丸能治打傷跌傷止血祛瘀撥傷
惡毒大瘡並婦人產後等症用之應
効如神若不應効原銀奉回每個沽
銀壹元五毛平賣兩星期買個沽
李青華先生乃班中打武行出身擅
醫跌打刀傷腫筋駁骨遠年舊患諸
症李君醫術精深確有百發百中之
功能誠外科之良醫今特介紹患跌
打者知津而治焉

代售滿地可中華醫院
慈善彩票
每條壹元
各種舊小報
●平賣个仙份
片打街西
第十三號

Leong Ding Bong
13 Pender W. St. Vancouver, B.

錦彰公司

GUM JUNG CO.
102 Pender St. E. Phone Sey. 7003
Vancouver, B. C.

本公司精造各款送禮唯一之佳品價特
平賣遠近梓里惠顧無任歡迎

頂靚各色文華綢說衫每件：……七元
頂靚各色無重大紡綢說衫每件：元七毛五
頂靚各色羊毛綢說衫每件：三元五毛
頂靚雙幅文華綢搭巾每條貳元九毛五
頂靚單幅文華綢搭巾每條貳元九毛五
頂靚印花文華綢女搭巾每條壹元三毫
頂靚巴黎軟緞女搭巾每條壹元七毫五

各色願綉檯巾俱全

男女大小絲巾俱全

◎欲看布辦價單函索即奉

張明益
張椿杰謹啟
關翠大

亞洲旅館

雲高華
AA CHOW ROOMS
189 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水喉溫泉浴室近更改良裝修完俗租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 矢么2953 L 門牌片打街東壹三九號馬金紫樓堂樓下

司理馬本步敬啟

雲高 寶來旅館 華埠

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
〇六貳九貳肆貳話電

寶來旅館 設在雲城
片打街東 二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 常居亦可
暫住聽命 租價克己
往來利便 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎

丸嫂姑

婦人治
帶痛
經白
未病
暗症
等症

男子腎虧
腰膝軟弱
神損氣虛
等症甚效

香港德輔道中八十號
香港輔道中八十號

天壽堂藥行
溫哥華代理

金源利 生活行

萬育堂 源生

多利代理